


GB

USER MANUAL



Wi-Fi pulse counter
supla LIW-01

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

DE

Wi-Fi-Impulszähler
supla LIW-01

1. VOR ERSTEM GEBRAUCH

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

RUS

Счетчик импульсов Wi-Fi
supla LIW-01

1. ДО НАЧАЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

ES

Contador de impulsos Wi-Fi
supla LIW-01

1. ANTES DE COMENZAR

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1. BEFORE STARTING

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

2. WARNHINWEIS

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

3. ИНФОРМАЦИЯ

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

4. DATOS TÉCNICOS

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

2. WARNING!

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

3. NOTICE

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

4. TECHNICAL SPECIFICATIONS

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

5. GETTING STARTED IN 5 STEPS

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

LET'S BEGIN

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

5.1. SUPLA APP INSTALLIEREN

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

5.2. SUPLA KONTO EINRICHTEN

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

5.3. ANSCHLUSSSCHEMA

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

5.2. CREATING A SUPLA ACCOUNT

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

5.3. WIRING CONNECTION DIAGRAM

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

5.4. ADDING THE DEVICE AUTOMATICALLY

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

5.5. CONFIGURATION OF THE METER

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

5.6. PPLICATION FEATURES

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

5.7. FULL USER MANUAL VERSION

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

5.8. SCHEMA OF CONNECTION

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

5.9. SCHEMA OF CONNECTION

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22



IT

Contatore di impulsi wireless supla LW-01

1. PRIMA DI INIZIARE

DATI TECNICI DEL CONTATORE DI IMPULSI:

- contatore universale di impulsi elettrici con ingresso ad impulsi che permette di misurare il consumo di energia elettrica, acqua e gas;
- conta gli impulsi dalle uscite o dai quadranti con emettitore di impulsi dei contatori;
- alimentato con 12÷24 V AC / DC;
- configurazione semplice;
- trasmissione e accesso ai dati di misurazione nel cloud.

LA CONFEZIONE COMPRENDE

- dispositivo LW-01
- istruzioni d'uso

DI CHE COSA HAI BISOGNO PER INIZIARE

- accesso alla cabina elettrica
- alimentatore, caccavite, pinze
- cavo del diametro massimo di 2,5 mm² per allacciare l'alimentazione
- certificato di qualifica per tensioni fino a 1 kV è raccomandato
- alimentatore da 12÷24 V DC o trasformatore da 12÷24 V AC

2. AVVERTENZA



ATTENZIONE

Il dispositivo deve essere collegato al sistema di alimentazione elettrica conformemente alle norme vigenti. La modalità di collegamento è stata indicata nelle presenti istruzioni. Le operazioni di montaggio, collegamento e regolazione devono essere eseguite da elettricisti qualificati che hanno preso visione delle istruzioni d'uso e delle funzioni del dispositivo. L'apertura della cassa comporta la decadenza della garanzia e il rischio di scosse elettriche. Prima di iniziare il montaggio, occorre assicurarsi che sui cavi di allacciamento non siano presenti tensioni. La modalità di trasporto, stoccaggio e d'uso influisce sul corretto funzionamento del dispositivo. Si sconsiglia di montare il dispositivo se mancano elementi strutturali, se il dispositivo è danneggiato o presenta deformazioni. In caso di malfunzionamento, occorre contattare il produttore.

ZAMEL Sp. z o.o. dichiara che il tipo di dispositivo radio LW-01 è conforme con la direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile sul sito: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. dichiara che il tipo di dispositivo radio LW-01 è conforme con la direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile sul sito: www.zamel.com

2. AVISO



NOTA

O dispositivo deve ser conetado à alimentação de acordo com os padrões aplicáveis. O método de conexão é especificado neste manual. As atividades relacionadas à instalação, conexão e ajuste devem ser realizadas por eletricitistas qualificados que tenham tomado as devidas precauções e as funções do dispositivo. A desmontagem da caixa anula a garantia e cria um risco de choque elétrico. Antes de iniciar a instalação, certifique-se de que não há tensão nos cabos de conexão. A operação correta é influenciada pela maneira de transportar, armazenar e usar o dispositivo. Não é aconselhável instalar o dispositivo nos seguintes casos: componentes ausentes, danos ao dispositivo ou deformação. Em caso de mau funcionamento, entre em contato com o fabricante.

O receptor LW-01 é projetado para instalação interna. Durante a instalação ao ar livre, o receptor deve ser colocado numa caixa hermética adicional e protegido contra a penetração de água, especialmente do lado dos terminais de conexão.

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio LW-01 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio LW-01 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

CONTÊÚDO DA EMBALAGEM

- dispositivo LW-01
- manual de serviço

O QUE É NECESSÁRIO PARA COMEÇAR

- acesso ao quadro de distribuição
- fonte de alimentação, chave de fenda, alicates
- fio com um diâmetro máximo de 2,5 mm² para conectar a fonte de alimentação
- recomenda-se um certificado de qualificação para tensões de até 1 kV
- fonte de alimentação 12÷24 V CC ou transformador 12÷24 V AC

2. AVERTISSEMENT



ATTENTION

Le dispositif doit être connecté au réseau conformément aux normes en vigueur. Le présent mode d'emploi indique comment procéder au raccordement. Les activités liées à l'installation, le raccordement et le réglage doivent être effectuées par des électriciens qualifiés ayant lu le mode d'emploi et ayant pris connaissance des fonctions de l'appareil. Le démontage du boîtier entraîne l'annulation de la garantie et crée un risque d'électrocution. Avant de commencer l'installation, vérifiez que les câbles de raccordement ne sont pas sous tension. Le bon fonctionnement du dispositif dépend de son mode de transport, son stockage et de son utilisation. Il est déconseillé d'installer l'appareil dans les cas suivants: composants manquants, endommagement ou déformation du dispositif. En cas de dysfonctionnement, veuillez contacter le fabricant.

Par la présente, ZAMEL Sp. z o.o. déclare que le type d'équipement radio LW-01 est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur le site web suivant: www.zamel.com

CONTENU DE LA BOÎTE

- dispositif LW-01
- mode d'emploi

DE QUI AVEZ-VOUS BESOIN POUR COMMENCER

- accès au tableau principal
- bloc d'alimentation, tournevis, pince
- fil d'un diamètre maximal de 2,5 mm² pour raccorder l'alimentation
- qualification de classe SEP 1 kV recommandée
- bloc d'alimentation 12÷24 V AC ou transformateur 12÷24 V AC

2. OSTRZEŻENIE



UWAGA

Urządzenie należy podłączyć do zasilania zgodnie z obowiązującymi normami. Sposób podłączenia określono w niniejszej instrukcji. czynności związane z instalacją, podłączeniem i regulacją powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych elektryków, którzy zapoznali się z instrukcją obsługi i funkcjami urządzenia. Demontaż obudowy powoduje utratę gwarancji oraz stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się czy na przewodach przyłączeniowych nie występuje napięcie. Na poprawne działanie ma wpływ sposób transportu, magazynowania i użytkowania urządzenia. Instalacja urządzenia jest niewskazana w następujących przypadkach: brak elementów składowych, uszkodzenie urządzenia lub jego deformacje. W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania należy zwrócić się do producenta.

ZAMEL Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego LW-01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.zamel.com

CO POTRZEBUJESZ ŻEBY ROZPOCZĄĆ

- dość do rozdzielni
- zasilacz, śrubokręt, kombinkei
- przewód o średnicy maksymalnie 2,5 mm² do podłączenia zasilania
- zalecane uprawnienia SEP 1kV
- zasilacz 12÷24 V DC lub transformator 12÷24 V AC

3. INFORMAZIONI

Durante il montaggio, occorre far attenzione a non esporre al sistema di alimentazione elettrica. La modalità di collegamento è stata indicata nelle presenti istruzioni. Le operazioni di montaggio, collegamento e regolazione devono essere eseguite da elettricisti qualificati che hanno preso visione delle istruzioni d'uso e delle funzioni del dispositivo. L'apertura della cassa comporta la decadenza della garanzia e il rischio di scosse elettriche. Prima di iniziare il montaggio, occorre assicurarsi che sui cavi di allacciamento non siano presenti tensioni. La modalità di trasporto, stoccaggio e d'uso influisce sul corretto funzionamento del dispositivo. Si sconsiglia di montare il dispositivo se mancano elementi strutturali, se il dispositivo è danneggiato o presenta deformazioni. In caso di malfunzionamento, occorre contattare il produttore.

Il ricevitore LW-01 è dedicato al montaggio all'interno dei locali. Durante il montaggio all'esterno, il ricevitore deve essere installato in una cassa stagna supplementare e deve essere protetto contro la penetrazione dell'acqua, soprattutto dal lato dei morsetti di allacciamento.

ZAMEL Sp. z o.o. dichiara che il tipo di dispositivo radio LW-01 è conforme con la direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile sul sito: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. dichiara che il tipo di dispositivo radio LW-01 è conforme con la direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile sul sito: www.zamel.com

3. INFORMAÇÃO

Durante a instalação, certifique-se de que o receptor não esteja exposto diretamente à água e trabalhe num ambiente com alta humidade. A temperatura no local de instalação deve estar na faixa de -20 ° a +55 °C.

O receptor LW-01 é projetado para instalação interna. Durante a instalação ao ar livre, o receptor deve ser colocado numa caixa hermética adicional e protegido contra a penetração de água, especialmente do lado dos terminais de conexão.

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio LW-01 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio LW-01 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade disponível no seguinte endereço da Internet: www.zamel.com

CONTÊÚDO DA EMBALAGEM

- dispositivo LW-01
- manual de serviço

O QUE É NECESSÁRIO PARA COMEÇAR

- acesso ao quadro de distribuição
- fonte de alimentação, chave de fenda, alicates
- fio com um diâmetro máximo de 2,5 mm² para conectar a fonte de alimentação
- recomenda-se um certificado de qualificação para tensões de até 1 kV
- fonte de alimentação 12÷24 V CC ou transformador 12÷24 V AC

4. DATI TECNICI

LW-01	
Tensione nominale:	12÷24 V AC / DC
Tolleranza di tensione:	-20 % - 15 %
Consumo energetico nominale:	0,8 W
Frequenza:	50 / 60 Hz
Tensione di servizio 9 V, compatibile con la tensione di uscita di impulsi SO del contatore dell'energia elettrica secondo la norma EN 62053-31, uscita ad impulsi libera da potenziale di tipo CC.	
Ingresso ad impulsi:	0,8 W
Intervallo di temperatura esercizio:	da -10°C a 55°C
Segnalazione ottica di alimentazione:	spia LED
Grado di protezione:	IP20
Numero cavi di collegamento:	4 (cavi con sezione fino a 2,5 mm ²)
Fixaggio della cassa:	Barra TH-35
Trasmissione:	Wi-Fi 2.4GHz 802.11 b/g/n
Portata:	Portata della rete Wi-Fi
Dimensioni:	90 x 17,5 x 66 mm
Peso:	0,050 kg
Conformità con le norme:	EN 61010-1, EN 301 489-17, ETSI EN 300 328, ETSI EN 301 489-1

4. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

LW-01	
Tensão nominal:	12÷24 V AC / DC
Tolerância de tensão:	- 20 % a 15 %
Consumo nominal de energia:	0,8 W
Frequência:	50 / 60 Hz
Tensão de serviço 9 V, compatível com a saída de impulsos SO do contador eletrônico sob a norma EN 62053-31, saída de impulsos livre de tensão de tipo CC.	
Entrada de impulsos:	0,8 W
Faixa de temperatura de trabalho:	de -10°C a 55°C
Indicação óptica de alimentação:	diodo LED
Resistência ambiental:	IP20
Número de terminais de conexão:	4 (fio de seção transversal até 2,5 mm²)
Fixação da carcaça:	Barramento TH-35
Transmissão:	Wi-Fi 2.4GHz 802.11 b/g/n
Alcance de funcionamento:	Cobertura de rede Wi-Fi
Medidas:	90 x 17,5 x 66 mm
Peso:	0,050 kg
Conformidade com as normas:	EN 61010-1, EN 301 489-17, ETSI EN 300 328, ETSI EN 301 489-1

4. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

LW-01	
Tension nominale:	12÷24 V AC / DC
Tolérance de tension:	-20 % à 15 %
Consommation nominale:	0,8 W
Fréquence:	50 / 60 Hz
Tension de service 9 V, compatible avec la sortie d'impulsions SO du compteur électronique selon EN 62053-31, avec la sortie d'impulsions libre de potentiel de type CC.	
Entrée d'impulsions:	0,8 W
Plage de températures de travail:	de -10°C à 55°C
Signalisation optique de l'alimentation:	diodo LED
Résistance à l'environnement:	IP20
Nombre de bornes de raccordement:	4 (fil d'une section maximale de 2,5 mm ²)
Montage du boîtier:	Rail TH-35
Communication:	Wi-Fi 2.4 GHz 802.11 b/g/n
Couverture:	Couverture du réseau Wi-Fi
Dimensions:	90 x 17,5 x 66 mm
Poids:	0,050 kg
Conformité aux normes:	EN 61010-1, EN 301 489-17, ETSI EN 300 328, ETSI EN 301 489-1

4. DANE TECHNICZNE

LW-01	
Napięcie znamionowe:	12÷24 V AC / DC
Tolerancja napięciowa:	-20 % do 15 %
Znamionowy pobór mocy:	0,8 W
Częstotliwość:	50 / 60 Hz
Napięcie robocze 9 V, kompatybilne z wyjściem impulsowym SO licznika energii elektrycznej wg normy EN 62053-31, wyjściem impulsowym bezpośredniojym typu CC.	
Wejście impulsowe:	0,8 W
Zakres temperatur pracy:	od -10°C do 55°C
Sygnalizacja optyczna zasilania:	dioda LED
Odporność środowiska:	IP20
Liczba zacisków przyłączeniowych:	4 (przewody o przekroju do 2,5 mm²)
Mocowanie obudowy:	Ślizgi TH-35
Transmisja:	Wi-Fi 2.4GHz 802.11 b/g/n
Zasięg działania:	Zasięg sieci Wi-Fi
Wymiary:	90 x 17,5 x 66 mm
Waga:	0,050 kg
Zgodność z normami:	EN 61010-1, EN 301 489-17, ETSI EN 300 328, ETSI EN 301 489-1

5. ATTIVAZIONE IN 5 PASSI

INIZIAMO



PASSO 1 installa l'applicazione

5.1. INSTALLAZIONE DELL'APPLICAZIONE SUPLA



[www.supla.org/android](https://supla.org/android)
[www.supla.org/ios](https://supla.org/ios)

5. ARRANQUE EM 5 PASSOS

PRIMEIROS PASSOS



PASSO 1 instalar a aplicação



[www.supla.org/android](https://supla.org/android)
[www.supla.org/ios](https://supla.org/ios)

5. ÉTAPES POUR METTRE EN MARCHÉ LE DISPOSITIF

MISE EN MARCHÉ



ÉTAPE 1 installer l'application



[www.supla.org/android](https://supla.org/android)
[www.supla.org/ios](https://supla.org/ios)

5. URUCHOMIENIE W 5 KROKACH

ZACZYNAMY



KROK 1 zainstaluj aplikację



[www.supla.org/android](https://supla.org/android)
[www.supla.org/ios](https://supla.org/ios)



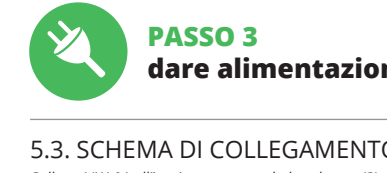
PASSO 2 crea un account / entra

5.2. ATTIVAZIONE DELL'ACCOUNT SUPLA

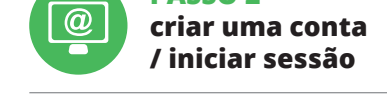
SE NON SEI ANCORA REGISTRATO
Poi far cliccare dal sito <https://cloud.supla.org/> "Crea un account".

SE SEI GIÀ REGISTRATO
Inserisci l'indirizzo email usato durante la registrazione (1).
Crea un account.

5.2.1. INSTALLAZIONE DELL'APPLICAZIONE SUPLA



[www.supla.org/android](https://supla.org/android)
[www.supla.org/ios](https://supla.org/ios)



PASSO 2 criar uma conta / iniciar sessão

SE NÃO TEM A CONTA
Deve criar a conta no botão "Criar uma conta".

TEM A CONTA
Digite o endereço de e-mail que foi usado para criar a conta (1).

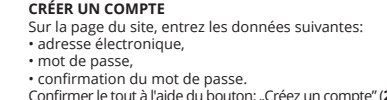
CREIE UMA CONTA
Na página, insira os seguintes dados:
• e-mail,
• senha,
• confirmação da senha.
Confirme tudo com o botão: "Crie uma conta" (2).



PASSO 3 conectar-se à eletricidade



[www.supla.org/android](https://supla.org/android)
[www.supla.org/ios](https://supla.org/ios)

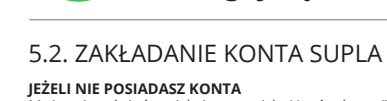


ÉTAPE 2 créer un compte / se connecter

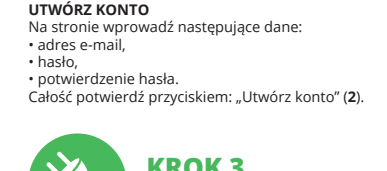
SI VOUS N'AVEZ PAS DE COMPTE
Vous pouvez le créer en cliquant sur le bouton "Créer un compte".

VOUS AVEZ UN COMPTE
Entrez l'adresse email utilisée pour créer votre compte (1).

CRÉER UN COMPTE
Sur la page du site, entrez les données suivantes:
• adresse électronique
• mot de passe,
• confirmation du mot de passe.
Confirmez le tout à l'aide du bouton: "Créer un compte" (2).



ÉTAPE 3 brancher au courant



[www.supla.org/android](https://supla.org/android)
[www.supla.org/ios](https://supla.org/ios)



KROK 2 utwórz konto / zaloguj się

JEŻELI NIE POSIADASZ KONTA
Możesz je założyć, naciskając przycisk "Utwórz konto".

POSIADASZ KONT
Wprowadź adres email, który został użyty do założenia konta (1).

UTWÓRZ KONTO
Na stronie wprowadź następujące dane:
• adres e-mail,
• hasło,
• potwierdzenie hasła.
Cofnij: potwierdź przyciskiem: "Utwórz konto" (2).

DODANIE KONTA URZĄDZENIA
Jeżeli chcesz po zakończeniu konfiguracji nie widać połączonego urządzenia w aplikacji, należy sprawdzić stan diody LED. Podczas pierwszego dodawania niektórych urządzeń dioda może migać bardzo szybko i nieregularnie – oznacza to, że sterownik aktualizuje swoje oprogramowanie. Chwilę po tym zabiegu dioda LED powinna świecić światłem ciągłym co oznacza połączenie z serwerem.

PODŁĄCZANIE URZĄDZENIA
Podłącz zasilanie do urządzenia zgodnie ze schematem. Sprawdź czy dioda w urządzeniu zachowuje się tak jak na animacji. Jeśli nie, wprowadź urządzenie w tryb konfiguracji przytrzymując przycisk CONFIG w urządzeniu. Następnie nacisnąć przycisk START (7).

REJESTRACJA URZĄDZEŃ WYŁĄCZONA (8)
Jeżeli pojawił się komunikat o wyłączeniu rejestracji urządzeń, należy przejść na stronę <https://cloud.supla.org/>, zalogować się, wybrać zakładkę „Moja SUPLA”, wybrać „dodawanie urządzeń” (9), po czym wprowadzić proces.

5.3. SCHEMAT DOŁĄCZENIA

Podłącz LW-01 do instalacji wg. schematu (3).



PASSO 4 aggiungi il dispositivo

5.4. ASSOCIAZIONE AUTOMATICA DEL DISPOSITIVO

ATTIVA L'APPLICAZIONE
Seleziona "Associa un dispositivo" dal menù (4).

ATTIVAZIONE DELLA FINESTRA DI ASSOCIAZIONE
Si attiverà la finestra di associazione del dispositivo. Per continuare clicca su „Avanti” (5).

PASSOWD DELLA RETE
Seleziona la rete con cui il dispositivo si conetterà alla rete internet. Di seguito inserisci la sua password e clicca su „Avanti” (6).

ASSOCIAZIONE DEL DISPOSITIVO
Collega il dispositivo alla corrente conformemente allo schema. Controlla che la spia del dispositivo si comporti nello stesso modo che si vede nel filmato. Altrimenti, metti il dispositivo in modalità di configurazione, trattando il tasto CONFIG presente sul dispositivo. Di seguito clicca su START (7).

REGISTRAZIONE DEI DISPOSITIVI DISATTIVATA (8)
Se appare il messaggio sull'attivazione della registrazione dei dispositivi, vai al sito <https://cloud.supla.org/>, esegui il login, accedi a „Mia SUPLA” e attiva la funzione di associazione dei dispositivi e ripeti il procedimento (9).



PASSO 4 adicionar dispositivo

ABRA A APLICACÃO
Selecione, seleione no menu "Adicionar dispositivo" (4).

INICIAR O ASSISTENTE
O assistente de adicionar dispositivos será exibido. Para continuar, pressione o botão „Seguinte” (5).

SENHA DE REDE
Selecione a rede através da qual o dispositivo vai ser conectado à Internet. Em seguida, digite a senha e pressione „Seguinte” (6).

CONEXÃO DO DISPOSITIVO
Conecte a fonte de alimentação ao dispositivo de acordo com o diagrama. Verifique se o dispositivo se comporta da mesma forma que na animação. Caso contrário, insira o dispositivo no modo de configuração, mantendo pressionado o botão CONFIG no dispositivo. Em seguida, pressione o botão START (7).

REGISTO DE DISPOSITIVOS DESLIGADOS (8)
Se aparecer o comunicado sobre a desativação do registo dos dispositivos, é preciso ir à página <https://cloud.supla.org/>, iniciar sessão, seleccionar a página „Minha SUPLA”, ativar a agregação de dispositivos e voltar a realizar o processo.



ÉTAPE 4 ajouter le dispositif

LAUNCHER L'APPLICATION
Sélectionnez dans le menu „Ajouter un appareil” (4).

LANCER L'ASSISTANT
L'assistant d'ajout de périphériques s'affiche. Pour continuer, cliquez sur „Continuer” (5).

MOT DE PASSE DU RÉSEAU
Sélectionnez le réseau par le biais duquel le périphérique se connectera à Internet. Entrez le mot de passe du réseau et cliquez sur „Continuer” (6).

CONNEXION DU DISPOSITIF
Branchez l'appareil au réseau conformément au schéma. Vérifiez si le voyant de l'appareil se comporte comme dans l'animation. Si ce n'est pas le cas, faites passer le périphérique en mode configuration en maintenant enfoncé le bouton CONFIG du dispositif. Appuyez ensuite sur le bouton START (7).

L'ENREGISTREMENT DES APPAREILS EST ACTIVÉ (8)
Si un message relatif à la désactivation de l'enregistrement des appareils s'affiche, veuillez vous rendre sur le site <https://cloud.supla.org/>. Connectez-vous, sélectionnez l'onglet „Mon SUPLA” et activez l'ajout de périphériques, puis recommencez la procédure.



KROK 4 dodaj urządzenie

URUCHOM APLIKACJĘ
Następnie wybierz w menu „Dodaj urządzenie” (4).